

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 73 (1947)  
**Heft:** 37

**Illustration:** Der Scharfrichter hat Erholung nötig!  
**Autor:** Nef, Jakob

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Dem Freunde Adalberts, Eustachius!

Es schickt sich wohl, daß ich Dir Feriengrüße sende,  
denn was Du schreibst an Adalbert, das macht mir Spaß!  
Wenn ich im Nebi die zwei ersten Seiten wende,  
vergeß ich über Deinem Brief das dicke Ende  
der Ferienzeit. Und eventuell: verdient ich damit was!

Wir sind nun bald drei Wochen schon in Wengen,  
genießen oft zu Fuß und auch per Bahn das Berneroberrand.  
Die Sonne trifft uns heiß an schattenlosen Hängen,  
dieweil wir rastlos und schwer dürstend nach der Höhe drängen,  
ein Gipfelplätzchen uns erstürmend hoch im Vaterland.

Der Männlichen erträgt mit Würde weibliche Verehrer,  
und mit der Jungfrau steht er Aug' in Auge und per Du.  
Auf beiden trifft man Cook, Lunn und den Lehrer. —  
Der aber, dem das liebe Portemonnaie noch schwerer,  
verbringt im Berghaus Jungfrauoch die Tagesruh.

Die blauen Gletscher schwitzen kräftig in der Glut der Sonne.  
Der Trümmelbach erzählt davon ein grausig-schönes Lied.  
Was unter blauem Himmel stürzt und schmilzt, ist Wonne;  
dann aber hämmert einer brausend Tonn' um Tonne  
dem Teufel zu, dem kalten, rauen Felsenschmied.

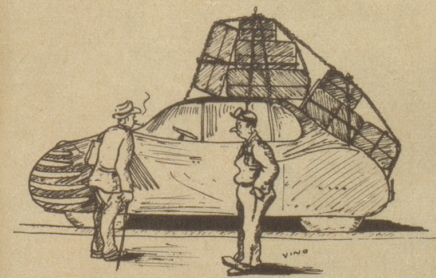
Die Eigernordwand wurde wieder einmal forsch bestiegen.  
Der Fernrohrmann auf Scheidegg hatte gute Zeit!  
Dieweil sie oben abgekämpft im Felsen liegen  
fang ich vom Bette aus die Mücken und die Fliegen;  
und liebevoll ergeben liegt die Jungfrau mir zur Seit.

Des Tages Schwüle ist im Schwimmbad bald vergessen.  
Man legt sich auf den Rücken in des Wassers Blau,  
und über deine große Zehe kannst du sicher messen,  
wieviel als Kurgast du bis heut' gegessen:  
Die Bauchtangente nach dem Breithorn sagt's genau.

Ein Gang durchs Dorf versetzt dich wahrlich an die Bahnhofstraße.  
Vom make up bis zu sieben Farben Nagellack  
ist alles feil. Und jeder gut bei Kasse;  
man kleidet sich mit wenig, denn das Fleisch hat Rasse,  
und nur der Hotelportier schwitzt unter seinem Frack.

Ich schließe nun mein diesbezügliches Betrachten,  
weil alles doch einmal zum Ende kommen muß.  
Daß wir beim Regenwetter trotzdem tüchtig lachten:  
Das waren Deine Verse, die uns Stimmung brachten.  
Dir unsern Dank, dem Freunde Adalberts, Eustachius!

Scriberius



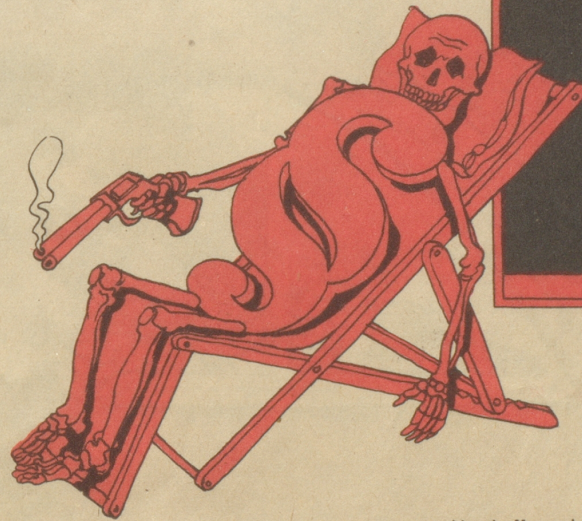
Ferienend

Häsch Pfrau nid mit heibbracht Heiri?  
«Sie reist naa, si isch na am packe.»



«Könnten Sie nicht morgen vorbeikommen?  
Wir sind nämlich erst seit zwei Stunden  
hier.»

Il Sette Bello, Rome



Abschaffung der Todesstrafe in Rußland

## Der Scharfrichter hat Erholung nötig!

### Spanisches ... I

Nach elf langen Jahren durften die  
Spanier wieder einmal zur Urne schrei-  
ten. Unsere Demokraten haben sich auf-  
gehalten, weil diese Wahl ja doch nur  
Bluff sei, da gläserne Urnen in den  
Wahllokalen aufgestellt wurden! Im er-  
sten Moment mag einem dies ja ko-  
misch vorkommen. Immerhin scheint  
Franco hier sehr konsequent vorgegan-  
gen zu sein, denn er sagte sich wohl:  
zu einer allzu durchsichtigen Politik ge-  
hören eben auch gläserne Urnen! Vino

### Visitenkarte

Wie auch in verschiedenen andern  
Ländern, schreiben die Männer Süd-  
Amerikas auf ihren Karten gerne  
schwungvolle Titel und Grade vor und  
hinter ihren Namen. «Richter Soundso»  
heißt es da, oder «Ingenieur der So-  
undso-Werke» oder Direktor der Dies-  
und-Jenes-Unionen». Da geschah es,  
daß ein Mann keinen einzigen Titel auf-  
zuweisen hatte, und so schrieb er —  
um hinter allen andern nicht zurück-  
zustehen —:

LUIS GARCIA

Abonnent der New York Times, Chicago Tribune  
und der Saturday Evening Post

(Esquire)



## Hamol Rasiercrème

wird wegen ihrer Feinheit und Ausgie-  
bigkeit geschätzt. Rasiert ohne Haut-  
reizungen den stärksten Bart und  
hinterläßt eine angenehme Frische.  
Die ausgiebige Tube Fr. 1.50

PS. Wer nach dem Rasieren Hamol-Medium einreibt  
erhält eine sammetweiche, frische Haut